

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 11 (1964)
Heft: 4

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZIVILSCHUTZ

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz

für Schutz und Betreuung der Zivilbevölkerung in Kriegs- und Katastrophenfällen

Nummer IV/64 1. September 1964 XI. Jahrgang



Photo: H. Alboth, Bern

Rettung und Hilfe kommt aus der Luft. In Katastrophenlagen kommt dem Einsatz des Flugzeuges immer grössere Bedeutung zu. Auch der schweizerische Zivilschutz wird sich damit zu befassen haben, will er das Kriegsgenügen anstreben. Diese Aufnahme wurde anlässlich einer Katastrophen-Einsatzübung in der Lüneburger Heide gemacht, als es darum ging, der notleidenden Bevölkerung das wichtigste Lebenselement, das Wasser, zu bringen. Ein Wasser-aufbereitungsgerät, das aus verseuchtem und verschmutztem Wasser wieder Trinkwasser bereitet, wurde, fertig in einen VW-Buss montiert, durch einen Helikopter der deutschen Bundeswehr abgesetzt.

Auflage: 21 500 Exemplare